

BÜRGERINFORMATION DER GEMEINDE PFARRWERFEN

Ausgabe 12

29. Juli 2013



pfarrwerfen

aktuell

www.gemeinde.pfarrwerfen.at



Bürgermeisterwechsel in Pfarrwerfen

Simon Illmer legt nach 29 Jahren als Bürgermeister von Pfarrwerfen sein Amt nieder –
Bernhard Weiß tritt die Nachfolge an

Liebe Pfarrwerfenerinnen und Pfarrwerfener!

Bei der Gemeindevertretungssitzung am 8. Juli 2013 wurde ich als Nachfolger von Simon Illmer zum Bürgermeister von Pfarrwerfen gewählt. Simon Illmer verlässt nach fast drei Jahrzehnten die Politik und hinterlässt eine dynamische Gemeinde, die sich in seiner Amtszeit enorm weiterentwickelt hat. Viele Infrastruktureinrichtungen der Gemeinde wurden mit viel Weitblick umgesetzt und dabei die Finanzen der Gemeinde stets im Auge behalten. Wir werden uns mit einem Fest am 15. September bei Simon Illmer für seine großen Verdienste bedanken, bei dem vor allem auch die Bevölkerung und alle Ortsvereine und Freunde die Gelegenheit zum Danken haben werden.

Ich freue mich, dass mich meine Partei für die Wahl nominiert hat und bedanke mich für die vielen Glückwünsche aus der Bevölkerung. Für mich ist es eine große Herausforderung, die ich mit viel Leidenschaft, Ehrgeiz und Fleiß angehen werde. Ein geradliniger verlässlicher Weg, vor allem ein guter Draht zur Bevölkerung sind mir wichtig und ich werde mich mit voller Energie für unsere Gemeinde und eure Anliegen einsetzen.

Pfarrwerfen hat sich zu einer beliebten Wohngemeinde entwickelt, die Herausforderungen einer bedarfsgerechten Kinderbetreuung sind groß. Als familienfreundliche Gemeinde wollen wir weiter Maßnahmen für eine hohe Lebensqualität setzen. Pfarrwerfen ist aber auch ein attraktiver Firmenstandort. Mehr als 100 Gewerbebetriebe bieten beinahe 500 Arbeitsplätze, die Förderung und Unterstützung der Wirtschaft ist mir ein besonderes Anliegen. Unsere Bäuerinnen und Bauern tragen we-



sentlich zum Erhalt unserer Kulturlandschaft bei und sorgen für beste Lebensmittel aus der Region. Mir ist es wichtig, dass unsere bäuerlichen Betriebe bei der Umsetzung ihrer Vorhaben bestmöglich unterstützt werden. Was wir seitens der Gemeinde dazu beitragen können, werden wir leisten.

Für die nächsten Wochen und Monate stehen große Projekte auf dem Programm. Für den Seniorenheimneubau laufen die Vorbereitungen auf Hoch-

touren. Seitens der Erzdiözese Salzburg haben wir die Zusage für ein Baurecht im Pfarrfeld erhalten, die Verträge sind in Vorbereitung. Die Gründung des Seniorenheimverbandes mit der Gemeinde Werfenweng sowie die Ausschreibung des Architektenwettbewerbes stehen unmittelbar bevor. Für die Sanierung der Zistelbergstraße wurde mit der Fachplanung begonnen. Nach der notwendigen Abklärung der Detailfragen und den Bewilligungen sollte jedoch noch im Herbst der Bau am oberen Teilstück des Hauptweges beginnen. Wir sind zuversichtlich, dass diese beiden Großprojekte eine positive Umsetzung finden.

Mir ist es wichtig, dass vor allem die Wünsche und Sorgen der Bevölkerung Gehör finden. Ich lade alle ein, mit ihren Anliegen zu mir zu kommen. Terminvereinbarungen sind jederzeit möglich, die bewährte Sprechstunde am Dienstag Abend wird beibehalten.

Ich ersuche im Sinne der Weiterentwicklung unserer Gemeinde um Zusammenarbeit und guten Zusammenhalt.

Herzliche Grüße

euer Bürgermeister Bernhard Weiß



Liebe Pfarrwerfenerinnen und Pfarrwerfener!



Das letzte Mal möchte ich mich in der Gemeindemitteilung an Sie und euch wenden, denn am 8. Juli habe ich das Amt des Bürgermeisters an meinen Nachfolger Bernhard Weiß übergeben. Als ich vor 29 Jahren das erste Mal zur Bürgermeisterwahl angetreten bin, hat mich die Pfarrwerfener Bevölkerung mit einem riesigen Vertrauensvorschuss ausgestattet.

Damals habe ich verstanden, dass ein politisches Amt untrennbar mit Vertrauen verbunden ist und dass ich diesen Vertrauensvorschuss nur verdient haben würde, wenn ich mich voll für unsere Gemeinde und ihre Bewohner einsetze.

Viel ist uns seither gelungen, Pfarrwerfen steht als kleine aber moderne Gemeinde sehr gut da. Zahlreiche Infrastrukturprojekte im Bereich Umweltschutz, Abwasserentsorgung, Fernwärme, Breitbandversorgung, Seniorenbetreuung und Kinderbetreuung bringen viel Lebensqualität in die Gemeinde und machen uns fit für die Zukunft. Besonders am Herzen gelegen ist mir aber immer das gute Zusammenleben und der Zusammenhalt in unserer Gemeinde. Sie sind die Grundvoraussetzung, ohne die ein menschliches Miteinander nirgends funktionieren würde, in keiner Familie, in keinem Verein, in keiner Gemeinde und in keinem Land. Ehrenamtliches Engagement,

eine hervorragende Kulturszene, unsere traditionellen Festtage und Feiern gehören hier ebenso dazu wie das Zusammenstehen bei Unglücken und Notfällen, vorneweg durch unsere Freiwillige Feuerwehr, die in einer Autobahnanrainergemeinde ohnehin alle Hände voll zu tun hat, aber trotzdem bei den Unwettern der letzten Zeit dem Nächsten zur Wehr war.

Ich bin sehr dankbar dafür, dass ich für fast drei Jahrzehnte diese Entwicklung begleiten durfte. Ich nehme daher diese Gelegenheit und sage einfach Danke, für dieses Vertrauen, für die zahlreiche Mithilfe und Unterstützung vieler Mitbürgerinnen und Mitbürger und für die gute Zusammenarbeit in der Gemeindestube und in unseren Einrichtungen. Ich möchte mich besonders bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Gemeindedienst für die gute und loyale Zusammenarbeit in den letzten drei Jahrzehnten bedanken. Persönlich freue ich mich darauf, wieder mehr Zeit für die Proben und Auftritte unserer Trachtenmusik zu haben. Selbstverständlich werde ich mich weiterhin in verschiedenen Vereinen und Organisationen für unser Gemeindeleben engagieren.

Meinem Nachfolger Bernhard Weiß wünsche ich alles Gute, viel Kraft und Gottes Segen für sein Amt als Bürgermeister, für ihn und seine Familie. Ich schliesse mit der Bitte, dass wir weiterhin alle zusammenhelfen, um unser Pfarrwerfen so lebenswert zu erhalten, wie wir es haben wollen.

Ihr / euer Bürgermeister außer Dienst
Simon Illmer

Vorankündigung »Fest für Simon Illmer« am 15. September 2013

Die Gemeinde Pfarrwerfen lädt zu Ehren des langjährigen Bürgermeisters die gesamte Bevölkerung, alle Ortsvereine, Nachbarn, Freunde und Wegbegleiter zu einem »Fest für Simon Illmer« ein.

Voraussichtliches Programm:

8.15 Uhr Einzug vom Petra-Kronberger-Platz

8.30 Uhr Messe in der Pfarrkirche Pfarrwerfen

9.30 Uhr Festakt am Dorfplatz

Anschließend Feier im Festsaal und / oder Dorfplatz

Die detaillierte Einladung zu dieser Feier ergeht im Zuge der nächsten Bürgerinformation pfarrwerfen *aktuell*.

Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Teilnahme!

Bürgerinformation pfarrwerfen *aktuell* in neuem Layout

Mit dieser Ausgabe der überparteilichen Bürgerinformation ändert sich auch das Erscheinungsbild der amtlichen Mitteilung der Gemeinde Pfarrwerfen.

Unter dem Titel pfarrwerfen *aktuell* wird die jetzige Gemeindemitteilung ersetzt. Wir werden darin über alle aktuellen Gemeindethemen laufend informieren und sind auch über interessante Beiträge aus der Bevölkerung sehr dankbar.

Freilichterlebnis »7 Mühlen«

Neue Hangrutsche eingeweiht und attraktiver Wasserspielplatz im Freilichterlebnis »7 Mühlen« eröffnet



Das Freilichterlebnis »7 Mühlen« ist seit Mitte Juni um eine Attraktion reicher. Endlich konnte die schon heiß erwartete Hangrutsche oberhalb der Eingangsmühlen in Betrieb genommen werden. Die in Blau gehaltene Rutsche soll in ihrem Verlauf das Mühlbachl darstellen. Die Kinder, die die ersten Rutschversuche durchführen durften, waren allesamt begeistert und

von ihren Eltern nur schwer zum Weitergehen am Mühlenrundweg zu bewegen. Die Hangrutsche ist auch Teil der museumspädagogischen zusammengestellten »Mühlenrallye« und soll das Mühlenmuseum für Familien noch interessanter machen.

Als großer Renner erweist sich der zu Saisonbeginn neu eröffnete Wasserspielplatz im Freilichterlebnis »7 Mühlen« in Pfarrrwerfen. Am von Wilhelm Kleine geplanten Wasserspielplatz können die jungen und junggebliebenen Mühlenbesucher in vielen Stationen mit Wasser experimentieren. So sollen verschiedene Holzräder in Bewegung gesetzt oder der Wasserfluss durch ein Labyrinth geleitet werden. Durch geschicktes Drehen einer Archimedes-Schraube kann Wasser in einen höher liegenden Behälter gefüllt werden. Besonders an heißen Tagen ist die »Wasserminiwelt« ein unverzichtbarer Bereich im Pfarrrwerfner Mühlenmuseum.

Der Kultur- und Museumsverein möchte sich bei der Gemeinde Pfarrrwerfen und bei den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes herzlich für die tatkräftige Unterstützung bei der Umsetzung dieser beiden Neuheiten am Mühlenerlebnistrundweg bedanken!

Patrozinium – Pfarrfrühschoppen

Zum Patrozinium des Kirchenpatrones »Cyriak« findet am **Sonntag, den 11. August 2013** im Anschluss an die Heilige Messe (Beginn 08.30 Uhr) der traditionelle Pfarrfrühschoppen statt. Im Bereich um den Pfarrhof lädt der Pfarrgemeinderat und Herr Pfarrprovisor Bernhard Pollhammer zum gemütlichen

Zusammensein ein. Die Musikkapelle Pfarrrwerfen wird die Heilige Messe und den Frühschoppen musikalisch gestalten. Es werden wieder Produkte aus dem EZA Handel (Fairer Handel) angeboten. Die gesamte Bevölkerung sowie alle Gäste sind zu dieser Patroziniumsfeier herzlich eingeladen.

Pöhamer und Pfarrrwerfner *aktiv* Tage

Mi **07. August** Familien-Spiele-Bus und Hupfburg
Mo **12. August** Familien-Radtour mit Picknick

Mo-Fr **19.-23. Aug.** Erlebnis-Sportwoche
Fr **30. August** Sport- und Spiele-Abschlussfest

Rückfragen zu den *aktiv* Tagen: Bgm. Bernhard Weiß, Tel. 0664 / 453 68 96

Almwanderung der Ortsbauernschaft Pfarrrwerfen

Die Bäuerinnen und Bauern von Pfarrrwerfen veranstalten am **Sonntag, den 25. August 2013** eine gemeinsame Almwanderung zur »Klingbergalm« in Mühlbach am Hochkönig.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr bei der »Dient-Alm« am Dientner Sattel. Die Wanderung führt über den Ameisenweg zum Speicherteich, danach zum Almkreuz und dann zur Klingbergalm, Gehzeit ca. 2 Stunden. Weiters besteht die Möglichkeit, über

den bestehenden Almweg zur Klingbergalm zu kommen, Gehzeit ca. 1 Std. Für ältere Personen besteht eine Auffahrtsmöglichkeit zur Alm. Wir laden alle Bäuerinnen und Bauern, die Altbauern sowie unsere bäuerliche Jugend ganz herzlich ein und freuen uns auf eure zahlreiche Teilnahme!

*Waltraud Pichler, Ortsbäuerin
Georg Gschwendtner, Ortsbauernobmann*

Ausflug der Gemeindebediensteten

Am **Mittwoch, den 4. September 2013** findet der alljährliche, eintägige Ausflug der Gemeindebediensteten statt. Die Bevölkerung wird in Kenntnis gesetzt, dass an diesem Tag im **Gemeindeamt KEIN Parteienverkehr** stattfindet. Der Recyclinghof ist wie gewohnt von 15.00 - 18.30 Uhr geöffnet.



»Symphonie des Waldes« – Die Werfenwenger Weis' 2013

Die Werfenwenger Weis' ist wohl eine der bekanntesten Volkskulturveranstaltungen im Salzburger Land und auch darüber hinaus. Vom **30. August bis 8. September 2013** wird das Werfenwenger Hochtal mit seiner einzigartigen Bergkulisse des Tennengebirges wieder Bühne für Musikanten, Volkstänzer, Sänger und andere Künstler aus dem gesamten Alpenraum.

Die »Festspiele der Volkskultur« begeistern jedes Mal viele Besucher aufgrund des hochkarätigen Programmes und der besonderen Veranstaltungsorte. Unter dem Titel »Symphonie des Waldes« präsentiert die Werfenwenger Weis' 2013 seltene traditionelle Musikinstrumente, Musik und Lieder zur Jagd, moderne Klänge oder abstrakte Holzkunstwerke, rund um das Thema Holz und Wald. Neben einheimischen Künstlern werden auch zahlreiche Gruppen aus dem In- und Ausland für unvergessliche Momente während der Werfenwenger Weis' 2013 sorgen.

Zu den Highlights des diesjährigen Programms zählen ein internationales Alphonntreffen, ein Volkstanzabend, Konzerte der bekannten Gruppe »Faltenradio« und der Musikkapelle »Villnöss« aus Südtirol. Aber auch das »Querschläger-Quartett«,



die »Tanzgeiger« und das »Herbert Pixner Projekt« geben der Werfenwenger Weis' 2013 besondere Farbtupfer.

Das gesamte Programm finden alle Interessierten im Internet unter www.werfenwengerweis.eu – Infos und Kartenvorverkauf erhalten Sie auch beim Tourismusverband Werfenweng, Telefon 0 64 66 / 42 00.

TERMINE



Do - Fr	01. - 30. August	Ausstellung – Wilhelm Kleine mit seinen Landschaftsbildern und Bernhard Quehenberger mit seinen Bügelbildern Gemeindeamt Pfarrwerfen / Foyer während der Amtszeiten
So	04. August	Frühschoppen am Zehenthof – Trachtenmusikkapelle Pfarrwerfen Landgasthof »Zehenthof« 11.00 Uhr
Mi	07. August	Vereinsobmännersitzung der Pfarrwerfener Ortsvereine 19.30 Uhr
Fr	09. August	Baumschnittkurs – Obst- und Gartenbauverein Bischofshofen im Garten des Seniorenheimes Bischofshofen, Gasteiner Straße 32 18.00 Uhr Info: Obmann Rupert Stock, Telefon 0 64 62 / 64 88
So	11. August	»Patrozinium« – Pfarrfrühschoppen 8.30 Uhr
Do	15. August	Prangertag in Pöharn 9.00 Uhr – Feldmesse vor der Kirche
Fr	23. August	Sommerkonzert der Trachtenmusikkapelle Pöharn Gemeindedorfplatz Pfarrwerfen 19.30 Uhr
Mo - Mo	02. - 30. September	Ausstellung – Katharina und Brigitte Lienbacher aus Pfarrwerfen präsentieren zum ersten Mal ihre Basttaschen und Ketten Gemeindeamt Pfarrwerfen / Foyer während der Amtszeiten
Fr	06. September	»Schafischö 2013« (Schafabtrieb) beim Unterholzbauern / Pfarrwerfen ca. 12.00 Uhr
Do	12. September	Gesprächsabend über Philosophie, Spiritualität und Kunst Thema: »Die Goldene Regel« – Impuls und Moderation: Mag. Roman Steiner Volksschule Pfarrwerfen / Medienraum 19.30 Uhr
Fr	13. September	Gartenfest im Seniorenheim Pfarrwerfen Musik: »Öli & seine Hawara« 14.30 Uhr
So	15. September	»Ein Fest für Simon Illmer« 08.30 Uhr
Sa	28. September	Vereinsmeisterschaft – Eisschützenverein Pfarrwerfen 09.00 Uhr
So	29. September	Erntedankfest und Tag der Blasmusik in Pfarrwerfen
So	29. September	Nationalratswahl 2013
Do	03. Oktober	Tag der Senioren 2013 – alle Pfarrwerfenerinnen und Pfarrwerfener ab dem 62. Lebensjahr erhalten eine gesonderte schriftliche Einladung
Sa	05. Oktober	»Lange Nacht der Museen 2013«
So	06. Oktober	Erntedankfest in Pöharn